WARRANTY/GARANTIE/ GARANTIE/GARANTÍA/保修

WATERCO WARRANTY
GARANTIE WATERCO
WATERCO-GARANTIE
GARANTÍA DE WATERCO
运水高保修

Terms & Conditions (Oceania & Asia)
Conditions générales (Océanie & Asie)
A llgemeine Geschäftsbedingungen (Ozeanien und Asien)
Condiciones (Oceanía y Asia)
条款和条件(大洋洲及亚洲地区)

Effective October 2022
En vigueur à partir d'octobre 2022
Gültig ab Oktober 2022
A partir de octubre de 2022
2022 年 10月生效

SCAN ME

www.waterco.com.au

Including/Dont/Einschließlich/Incluyen/包含

AQUASWIM LACRON BAKER HYDRO

WATERCO
water, the liquid of life

www.waterco.com

WARNING
AVERTISSEMENT
WARNHINWEIS
ADVERTENCIA
警告

This equipment must be installed and serviced by a qualified technician. Improper installation can create electrical hazards which could result in property damage, serious injury or death. Improper installation will void the warranty.

Cet équipement doit être installé et entretenu par un technicien qualifié. Une mauvaise installation peut créer des risques électriques qui peuvent entraîner des dégats matériels, des blessures graves et la mort. Une mauvaise installation annule la garantie.

Dieses Gerät muss von einem qualifizierten Techniker installiert und gewartet werden. Eine unsachgemäße Installation kann elektrische Gefahren erzeugen, die zu Sachschäden, schweren Verletzungen oder zum Tod führen können. Eine unsachgemäße Installation führt zum Erlöschen der Garantie.

El equipo lo debe instalar y mantener un técnico formado. Una instalación incorrecta puede originar riesgos de tipo eléctrico que pueden causar daños materiales, lesiones graves o la muerte. Una instalación incorrecta invalidará la garantía.

该设备必须由具备认证资质的技术人员进行安装和维护。安装不当可能产生电气危险，可导致财产损失、严重人身伤害甚至死亡事故。 不当安装会使保修失效。

Notice to Installer
This manual contains important information about the installation, operation and safe use of this product. Once the product has been installed **this manual must be given to the owner/operator of this equipment.**

Consignes destinées à l'installateur
Le présent manuel contient des informations importantes relatives à l'installation, au fonctionnement et à l'utilisation sûre de ce produit. Une fois le produit installé, **ce manuel doit être remis au propriétaire ou à l'opérateur de l'équipement.**

Hinweis für den Installateur
Dieses Handbuch enthält wichtige Informationen über die Installation, den Betrieb und die sichere Verwendung dieses Produkts. Nach der Installation des Produkts muss **diese Anleitung dem Besitzer bzw. Bediener dieser Anlage übergeben werden.**

Nota para el instalador
Este manual contiene información importante sobre la instalación, el uncionamiento y el uso seguro de este producto. Una vez instalado el producto, **este manual debe entregarse al propietario/operador de eseequipo.**

安装人员注意事项:
该手册含有关于本产品安装、操作和安全使用的重要信息。 产品一旦安装完毕，**则必须将本手册交予设备所有人/操作者。**

Table of Contents

INTRODUCTION ---------- 01
CONDITIONS OF WARRANTY ---------- 01
EXCLUSIONS ---------- 02
LIMITATIONS OF LIABILITY ---------- 03
TEST YOUR WATER REGULARLY ---------- 03
SCHEDULE OF PARTS WARRANTY PERIODS -------- 04
HOW OUR PRO-RATA WARRANTY OPERATES ------ 06
COMMERCIAL PRO-RATA WARRANTY ---------- 07
SUMMARY OF WARRANTY LIMITATIONS ---------- 07

Note: An electronic copy of this Waterco warranty booklet is available at the Waterco website www.waterco.com

Important note: The benefits under this warranty are in addition to other legal rights and remedies you may have in relation to Waterco products.

PLEASE READ

1. These terms and conditions carefully, as failure to comply may affect your legal rights under this warranty; and
2. Any operation instructions carefully before commencing use of any product manufactured by Waterco Limited ("Waterco"). Waterco manufactures quality pool and spa products to the highest standards using the most advanced technology and production procedures available.

WARRANTY COVER

If a defect occurs in any Waterco product during the warranty period, Waterco will at its discretion, repair the product or replace and install the defective part, free of charge provided that the defect results solely from poor workmanship or materials and subject to these terms and conditions.

Labour is covered by this warranty for a period of 12 months from the date of purchase or installation, within a 25 km (15 miles) radius of an authorised Waterco Service Agent.

The purchaser is responsible for any freight incurred.

Warranties are valid only within the original country of purchase. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the region's Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

WARRANTY PERIOD

All products sold by Waterco are covered by a one year warranty. The exceptions to this are the products listed in the schedule (which also specifies relevant warranty periods). All warranty periods commence on the date of purchase by the end user.

The provisions of this warranty are not transferable and are in addition to and not in modification of or subtraction from any applicable statutory warranties, rights or remedies.

CONDITIONS OF WARRANTY

This warranty only applies where:

1. The products requiring installation have been sold with installation included and have been installed by a licenced plumber, electrician or person who has completed an TAFE accredited course in swimming pool care and maintenance appropriate to the region or a person with more than 12 months on the job learning or a person supervised by one of these people, in accordance with any written installation instructions provided.
2. The products have been operated in accordance with written instructions supplied by Waterco;
3. The purchaser is able to provide proof of purchase that specifies the date of purchase;
4. The product has been serviced or maintained regularly.

5. Any pump using an electric motor has:
   - Been adequately ventilated to avoid over heating;
   - Not been run on an electrical extension cord; and
   - Been installed in an area that is free from flooding or excessive outside contact with water;

6. Any pump has not been allowed to run dry (as this causes excessive damage to both the pump and motor);

7. Any pool and spa equipment has been used in water:
   a. With a temperature not exceeding 40 degrees Celsius (104 degrees Fahrenheit);

      Note: Pumps domestic & commercial should not exceed 35 degrees Celsius (95 degrees Fahrenheit), excluding Portapac and Delta Hot pumps.

   b. With a pH range maintained between 7.2 – 7.6;

   c. That has been chemically balanced in accordance with the Langelier saturation index within a range of -0.2 to +0.2 to ensure that it is not corrosive or scale forming;

   d. That is not salt water (other than mild saline water conditions which are compatible with swimming pool salt water chlorination systems) – unless otherwise stated by Waterco in both the respective product labels and brochures that it is suitable for seawater applications; and

   e. That has been regularly treated with a sanitising system using bromine, chlorine, hydrogen peroxide in one of its compound forms, or generated in-situ, in concentrations (doses) recommended by the relative state or territory health departments. (In areas outside of Australia please refer to the local health department recommendations before use);

8. Pressure gauges have not been exposed to frosting and freezing conditions and due care has been exercised when attaching them to any Waterco products;

9. Electrical equipment has been adequately protected from salt air environments and from salt water; and

10. Any pump used on a filter does not have a shut-off head that exceeds the pressure rating of the filter installed.

    All repairs and replacements shall be carried out by Waterco or its authorised service dealer, unless otherwise authorised in writing by Waterco.

    If an authorised service dealer is not available within 25 km (15 miles) of the purchaser's area:
    - The purchaser must contact the place of purchase or Waterco for further instructions and;
    - The purchaser is responsible for any freight or infield labour costs.

EXCLUSIONS

This warranty does not cover, and Waterco will not be responsible for, any defect or damage caused or contributed to by:

(a) installation or use of the product other than in accordance with Waterco's written instructions, any statutory requirements and these terms and conditions;

(b) use of the product for a purpose other than for which it was designed or sold;

(c) abuse, misuse, corrosion, internal and external, or normal wear and tear;

(d) any repairs or modifications whatsoever carried out by any person, other than a Waterco authorised service dealer;

(e) exposure to water not caused by a defect in the product; and

(f) transit of the product over which Waterco has no control.

(g) inadequate ventilation

(h) cement, pebbles, render or other pool surface finishes blocking the pump's impeller

(i) insect and/or vermin infestation

Some three phase pumps are not supplied with thermal overload protection. It is the purchaser's responsibility to have this provision installed by appropriately licensed electricians prior to the initial installation of the pump. All electrical work must comply with any appropriate statutory requirements. Warranty for installation of thermal overload protection is the sole responsibility of the licensed electrical contractor and not Waterco.

LIMITATIONS OF LIABILITY

To the extent permitted by law Waterco excludes all liability it may have to the purchaser for indirect, special or consequential loss arising from or related to any defect in any Waterco product, or any act or omission of Waterco, including, but not limited to, loss of business, loss of profit, loss of revenue, lost opportunity, inconvenience, and damage to any property other than the Waterco product.

To the extent permitted by law, Waterco excludes all other conditions, guarantees, liabilities or representations that are not expressly set out in this agreement. These terms and conditions do not attempt to exclude, restrict or modify any applicable statutory rights, or any exercise of any statutory rights, or any liability imposed on Waterco by any law (including the Competition and Consumer Act 2010), if to do so would contravene that law or make any part of these terms and conditions void.

To the extent permitted by law, Waterco excludes all conditions and warranties implied into these terms and conditions and limits its liability for breach of any such condition or warranty that it cannot exclude to the greater of (at Waterco's option);

(a) for goods:
- Repairing or replacing those goods; or
- Paying the cost of having those goods repaired or replaced; and

(b) for services:
- Resupplying the services; or
- Paying the cost of having those services resupplied.

TEST YOUR WATER REGULARLY

The chemical balance of the water is a relationship between total alkalinity, pH, Calcium hardness and temperature. Waterco recommends that you have your water tested regularly (once a month) by your local pool professional. A record of testing should always be kept for reference.

Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so any such limitation may not apply.

This warranty gives specific legal rights. The purchaser may have other rights depending on the jurisdiction in which the Waterco product was purchased or the purchaser is located.

SCHEDULE OF PARTS WARRANTY PERIODS

All products sold by Waterco are covered by a one year warranty with the exception of the products listed below.

Please note: Labour is covered by this warranty for a period of 12 months from the date of purchase or installation, within a 25 km (15 miles) radius of an authorised Waterco Service Agent.

Domestic Applications:

Product	Warranty	Pro-Rata Warranty
PUMPS		
Conditions		
• Wet Ends	3 Years	
• Motor, mechanical seal, hair & lint pot lid, "o" ring, basket, impeller & diffuser	2 Years	
[1]Except :		
• [1]Portapac and Delta Spa & Bath Pumps	2 years	
• [1]Fulflo pressure pump	2 Years	
FILTER		
• [1]Thermoplastic filter tank	5 Years	5 Years (Refer Column A)
• [1]Filament Wound / Exotuf filter tank	10 Years	Not applicable
• [1]Cartridge / Bag filter tank	5 Years	5 Years (Refer Column A)
• [1]DE filter tank	3 Years	2 Years (Refer Column B)
• [1]MultiCyclone 12-16 Plus / Ultra	3 Years	
[1]Except : All internal parts including fittings, valves, gauges, cartridge elements, DE / Pearlite grids.	1 Year	
• All multiport valves used on media (granular) or DE / Pearlite	2 Years	
CHEMFLO PLUS		
• Controller / Feeder	3 Years	
• Sensor	1 Year	
SALT CHLORINATORS		
• Electrochlor / HydroChlor Chlorinator Cell	3 Years	
• Electrochlor / HydroChlor Chlorinator Premium Cell	4 Years	
• Electrochlor / HydroChlor Chlorinator Power Pack	3 Years	
HEAT PUMPS		
Compressor	3 Years	
Titanium heat exchanger tube against corrosion (eff 1 Aug 22)	25 years	
All other components	2 Years	
GAS HEATER	2 Years	
DIGIHEAT	2 Years	

Product	Warranty	Pro-Rata Warranty
ROBOTIC POOL CLEANERS		
• [1]Trident ECO	2 Years Limited Warranty	
• [1]Trident ECO Plus	2 Years Limited Warranty	
• [1]Trident HYDRO	2 Years Limited Warranty	
• Trident PLUS	3 Years	
• Trident PRO	3 Years	
• Trident ULTRA	2 Years	
• [2]Trident PRO+	3 Years	
• Dolphin Ultimate & Dolphin Trident Ultimate	3 Years	
[1] 2 Year warranty covers the motor unit, cable, and power supply of your Trident robotic pool cleaner and all other parts for a period of 12 months from the date of purchase		
[2] 3 years on all parts except the battery. 2 years on the battery.		
SUCTION CLEANERS		
• [1]Swimkleen 2 Main Body	2 Years	
Includes : Inner tube, outer tube, central body & base, hose weight, 45˚ elbows, weir adaptor & flow control valve.		
• [2]Swimkleen 2 1 Metre Cleaner Hose	2 Years	
Includes : Unravelling & cuff detaching from hose		
• [3]Swimkleen 2 Components	1 Year	
Includes : Flexifoot, 36 finned disk, deflector wheel, diaphragm & float arm pivot.		
[1,2&3]Refer to the Swimkleen 2 Installation, Operation Instructions & Warranty Booklet that was supplied with the cleaner for all warranty exemptions		
• [1]Swimkleen NAV V-Flex	3 Years	
[1]Refer to the Swimkleen NAV Installation, owner's manual that was supplied with the cleaner for all warranty standards and conditions		
• [1]Swimkleen ATV	4 Years (plus 3 years pro rata)	
[1]Refer to the Swimkleen ATV Installation, owner's manual that was supplied with the cleaner for all warranty, pro rata warranty standards and conditions		
POOL LIGHTS & ACCESSORIES		
• Britestream LED Pool Lights	2 Years	
• Litestream LED Pool Lights	1 Year	
• Pool Light Transformers	1 Year	
INFLOOR POOL CLEANING SYSTEMS		
• Bluesquare Components ONLY (On New Installations)	3 Years	
AUTOMATION PRODUCTS		
• Waterco Controllers	2 Years	
• Waterco Temperature Sensor	1 Year	
• Smart Controllers	3 Years	

Commercial Applications:

All products installed in a commercial application are covered by a one year warranty except commercial filament wound tanks and commercial pumps.

Please note: Labour is covered by this warranty for a period of 12 months from the date of purchase or installation, within a 25 km (15 miles) radius of an authorised Waterco Service Agent.

Product	Warranty	Pro-Rata Warranty
PUMPS		
Conditions		
• Wet Ends	2 Years	
• Hair & lint pot lid, "o" ring, basket, impeller & diffuser	2 Years	
• Motor mechanical seal & capacitor	1 Year	
• [1]Commercial Filament Wound Tanks	5 Years	5 Years
[1]Except : All internal parts including fittings, valves, gauges & media.	1 Year	
All multiport valves used on media (granular) or DE / Pearlite	2 Years	

HOW OUR PRO-RATA WARRANTY OPERATES:

If a purchaser makes a claim under this Warranty during any pro-rata Warranty Period, Waterco will, at its discretion, replace any defective product, material or part, provided that the purchaser contributes to a percentage of Waterco's list price. The purchaser is responsible for any labour and freight costs. The following table sets out the percentage payable by the purchaser for any products, materials and parts in the relevant warranty year (where year 1 is the first year after purchase):

YEAR	A	B
	5 years warranty +5 years pro rata warranty	3 years warranty +2 years pro rata warranty
1	0	0
2	0	0
3	0	0
4	0	60
5	0	80
6	50	N/A
7	60	N/A
8	70	N/A
9	80	N/A
10	90	N/A

COMMERCIAL PRO-RATA WARRANTY

YEAR	5 Year + 5 Year Pro Rata	YEAR	5 Year + 5 Year Pro Rata
1	0%	6	50%
2	0%	7	60%
3	0%	8	70%
4	0%	9	80%
5	0%	10	90%

SUMMARY OF WARRANTY LIMITATIONS

The provisions of this warranty are not transferable from the original purchaser and are in addition to and not in modification of or subtraction from any applicable statutory warranties, rights or remedies.

Labour is covered by this warranty for a period of 12 months from the date of purchase or installation, within a 25 km (15 miles) radius of an authorised Waterco Service Agent.

Spare parts used in the repair of products are covered by a 12 month warranty and are not covered by the original warranty from date of purchase or installation.

The purchaser is responsible for any freight incurred.

Table des matières

INTRODUCTION ---------- 09
CONDITIONS DE GARANTIE ---------- 09
EXCLUSIONS ---------- 11
LIMITATIONS DE LA RESPONSABILITE ---------- 11
ANALYSER VOTRE EAU REGULIEREMENT ---------- 12
CALENDRIER DES PERIODES DE GARANTIE DES PIECES ---------- 12
COMMENT FONCTIONNE NOTRE GARANTIE AU PRO-RATA ---------- 14
GARANTIE AU PRO-RATA COMMERCIAL ---------- 15
SYNTHESE DES LIMITATIONS DE GARANTIE ---------- 15

Remarque: Une copie électronique de ce livret de garantie Waterco est disponible sur le site Internet Waterco www.waterco.com

Avis important: Les avantages en vertu de cette garantie sont applicable en plus des autres droits et recours légaux que vous pourrez avoir par rapport aux produits Waterco.

VEUILLEZ LIRE

1. Attentivement ces conditions générales, car tout manquement pourrait affecter vos droits légaux en vertu de cette garantie; et
2. Attentivement toutes les instructions de fonctionnement avant de commencer à utiliser tout produit fabriqué par Waterco Limited ("Waterco"). Waterco fabrique des équipements de qualité pour piscines et spas conformes aux normes les plus élevés à l'aide la technologie la plus avancée et des procédures de production disponibles.

COUVERTURE DE LA GARANTIE

Si un défaut apparaît sur tout produit Waterco durant la période de garantie, Waterco devra à sa discrétion, réparer le produit ou remplacer et installer la pièce défectueuse, sans frais à condition que la défaillance résulte uniquement d'un défaut de fabrication ou de matériaux et sous réserves de ces conditions générales.

La main d'œuvre est couverte par cette garantie pendant une période de 12 mois à compter de la date d'achat ou d'installation, dans un rayon de 25 km (15 miles) d'un Agent d'Entretien Agréé Waterco.

L'acheteur est responsable de tout fret engagé.

Les garanties sont uniquement valides dans le pays d'achat initial. Nos produits sont livrés avec des garanties qui ne peuvent pas être exclus en vertu du droit du consommateur des régions. Vous avez droit à un remplacement ou un remboursement pour une défaillance majeure et une indemnisation pour tout autre dommage ou perte raisonnable et prévisible. Vous avez aussi le droit de faire réparer ou remplacer les produits, s'ils ne sont pas de qualité acceptables et si le défaut ne résulte pas à une défaillance majeure.

PERIODE DE GARANTIE

Tous les produits vendus par Waterco sont couverts par une garantie d'un an. Les exceptions à cette garantie sont les produits énumérés dans le calendrier (qui indique aussi les périodes de garantie correspondantes). Toutes les périodes de garantie commencent à la date d'achat par l'utilisateur final.

Les dispositions de la présente garantie ne sont pas transférables et sont en plus de, et non une modification de, ou soustraction de quelque garantie, droit ou recours statutaire applicable.

CONDITIONS DE GARANTIE

Cette garantie s'applique uniquement si:

1. Les produits nécessitant l'installation ont été vendus avec l'installation fournie et ont été installés par un plombier agréé, un électricien ou une personne qui a achevé un cours accrédité en TAFe en entretien et maintenance de piscine adapté à la région ou à une personne avec plus de 12 mois d'apprentissage sur le lieu de travail ou une personne supervisée par l'une de ces personnes, conformément à toutes les instructions d'installation écrite fournies.
2. Les produits ont été exploités conformément aux instructions écrites fournies par Waterco;

3. L'acheteur est capable de fournir la preuve de l'achat qui indique la date d'achat;
4. Le produit a été révisé ou maintenu régulièrement.
5. Toute pompe utilisant un moteur électrique:
   - est convenablement ventilée pour éviter le surchaffage;
   - être branchée sur une rallonge électrique; et
   - être installée dans une zone qui soit exempte d'inondation ou de contact excessif extérieur avec l'eau;
6. Aucune pompe n'est autorisée à fonctionner à sec (car ceci cause des dommages excessifs aussi bien à la pompe qu'au moteur);
7. Tous les équipements pour piscine et spa qui sont utilisés dans l'eau:
   a. Avec une température ne dépassant pas 40 degrés celsius (104 degrés Fahrenheit);

      Remarque: Les pompes domestiques & commerciaux ne devraient pas dépasser 35 degrés Celsius (95 degrés Fahrenheit), mis à part les pompes Portapac et Delta Hot.

   b. Avec une plage de pH maintenue entre 7,2 – 7.6;

   c. qui a été équilibrée sur le plan chimique conformément à l'indice de saturation Langelier dans une plage de -0,2 à +0,2 pour s'assurer qu'il n'est pas corrosif ou qu'il n'y a pas de formation de tartre;

   d. Il ne s'agit pas de l'eau saline (autre que les conditions d'eau saline douce qui sont compatibles aux systèmes d'électrolyse au sel de la piscine) – Sauf indication contraire par Waterco dans les deux étiquettes et brochures des produits respectifs qu'ils sont adaptés aux applications salines; et

   e. Qu'il a été régulièrement traité avec une installation d'assainissement à l'aide du brome, du chlore, du peroxyde d'hydrogène dans l'une de ses formes composées ou quand il est généré in-situ, dans les concentrations (doses) recommandées par l'État associé ou les départements de santé sur le territoire. (Dans les zones hors d'Australie, veuillez consulter les recommandations du département de santé local avant utilisation);
8. Les jauges de pression n'ont pas été exposées aux conditions de givrage et de congélations et l'on devrait faire preuve d'une diligence raisonnable en les fixant à tous les produits Waterco;
9. Les équipements électriques ont été convenablement protégés des environnements à atmosphère saline et d'eau saline; et
10. Toute pompe utilisé sur un filtre ne doit pas disposé d'une tête d'arrêt qui dépasse la pression nominale du filtre installé.

    Tous les remplacements et réparations doivent être effectués par Waterco ou ses concessionnaires agréé du service après-vente, sauf indication contraire émise par écrit par Waterco.

    Si un concessionnaire agréé du service après-vente n'est pas disponible dans un rayon de 25 km (15 miles) de la régions de l'acheteur:
    - L'acheteur doit contacter le lieu d'achat ou Waterco pour plus amples instructions et;
    - L'acheteur est responsable du coût de tout fret or de toute main d'œuvre sur site.

EXCLUSIONS

Cette garantie ne couvre pas, et Waterco ne sera pas tenu responsable de tout défaut ou dommage causé ou aliéné à par:

(a) Une installation ou utilisation du produit contraire aux instructions écrites de Waterco, à toutes les exigences statutaires et ces conditions générales;

(b) une utilisation du produit contraire à l'objectif pour lequel il a été conçu ou vendu;

(c) un abus, une utilisation inadéquate, une corrosion, une usure ou une fissure interne et externe ou même normale;

(d) toutes les réparations ou modifications de toute nature effectuées par toute personne autre que le concessionnaire agréé du service après-vente Waterco;

(e) l'exposition à l'eau non causée par un défaut du produit; et

(f) le transport du produit sur lequel Waterco ne dispose d'aucun contrôle.

(g) une ventilation inadéquate

(h) un ciment, des galets, des rendus ou autres finitions de la surface de la piscine qui bloquent la turbine de la pompe

(i) l'infestation d'insectes et/ou de vermines

Certaines pompes à trois étapes ne sont pas fournies avec une protection contre la surcharge thermique. Il relève de la responsabilité de l'acheteur de faire installer ce mécanisme par des électriciens dûment agréés avant l'installation initiale de la pompe. Tous les travaux électriques doivent être conformes aux exigences statutaires appropriées. La garantie de l'installation d'une protection contre la surcharge thermique relève de la seule responsabilité d'un entrepreneur électricien agréé et non de Waterco.

LIMITATIONS DE LA RESPONSABILITE

Dans la mesure autorisée par la loi, Waterco exclut toute responsabilité qu'il pourrait avoir à l'égard de l'acheteur pour toute perte indirecte, spéciale ou consécutive découlant de ou liée à tout défaut sur tout produit Waterco, ou tout acte ou omission de Waterco, y compris, sans s'y limiter, la perte d'activité, la perte des bénéfices, la perte de revenus, la perte d'opportunité, les inconvénients et autres dommages sur tout matériel autre qu'un produit Waterco.

Ces conditions générales n'ont pas vocation à exclure, restreindre ou modifier tous les droits statutaires applicables, ou l'exercice de tous les droits statutaires ou toute responsabilité imposée sur Waterco par toute loi (y compris la Loi sur la concurrence et la protection du consommateur de 2010), si son application devrait violer la loi ou annuler toute partie ces conditions générales.

Dans la mesure autorisée par la loi, Waterco exclut toutes les conditions et garanties impliquées dans ces conditions générales et limite sa responsabilité à la violation des conditions ou garanties qu'il ne peut pas exclure sur la majeure partie (à l'option de Waterco);

(a) pour les produits:
- Réparation ou remplacement de ces produits; ou
- Règlement du coût nécessaire pour que ces produits soient réparés ou remplacés; et

(b) Pour les services:
- Réapprovisionnement des services; ou
- Règlement du coût permettant de de faire réapprovisionner ces services.

ANALYSER VOTRE EAU REGULIEREMENT

L'équilibre chimique de l'eau est une relation entre l'alcalinité totale, le pH, la dureté calcique et la température. Waterco recommande que vous faites régulièrement analyser votre eau (une fois par mois) par votre professionnel local en matière de piscine. Il faudra toujours tenir un registre des analyses pour référence. Il faudra toujours tenir un registre des analyses pour référence.

Certaines juridictions ne permettent pas d'exclure ou de limiter les dommages consécutifs ou indirects; ainsi les exclusions ci-dessus peuvent donc ne pas s'appliquer à votre cas.

Cette garantie accorde des droits légaux spécifiques. L'acheteur peut avoir d'autres droits en fonction de la juridiction dans laquelle le produit a été acheté ou du lieu où vit l'acheteur.

CALENDRIER DES PERIODES DE GARANTIE DES PIECES

Tous les produits vendus par Waterco sont couverts par une garantie d'un an à l'exception des produits énumérés ci-après.

Veuillez noter: La main d'œuvre est couverte par cette garantie pendant une période de 12 mois à compter de la date d'achat ou d'installation, dans un rayon de 25 km (15 miles) d'un Agent d'Entretien Agréé Waterco.

Applications domestiques:

Produit	Garantie	Garantie au pro-rata
POMPES		
Conditions		
• Extrémités mouillées	3 Ans	
• Moteur, garniture mécanique, mèche & couvercle de pot en charpie, joint torique, panier, turbine & diffuseur	2 Ans	
[1]à l'exception :		
• [1]Pompes Portapac et Delta Spa & Bath	2 Ans	
• [1]Pompe à pression Fulflo	2 Ans	
FILTRE		
• [1]Réservoir à filtre thermoplastique	5 Ans	5 Ans (Voir Colonne A)
• [1]Enroulement filamentaire / Cuve de filtration Exotuf	10 Ans	Non applicable
• [1]Cartouche / Cuve de filtre à poche	5 Ans	5 Ans (Voir Colonne A)
• [1]Cuve de filtre DE	3 Ans	2 Ans (Voir Colonne B)
• [1]Multicyclone 12-16 Plus / Ultra	3 Ans	
[1]à l'exception : Toutes les pièces internes, y compris les raccords, les valves, les jauges, les éléments des cartouches, grilles en DE / Perlite.	1 An	
• Toutes les vannes multiports utilisées sur le support (granulaire) ou DE / Perlite	2 Ans	
CHEMFLO PLUS		
• Contrôleur / Dispositif d'alimentation	3 Ans	
• Capteur	1 An	
ÉLECTROLYSEURS AU SEL		
• Cellule électrolyse HydroChloro / Electrochlor	3 Ans	
• Cellule de chlorateur Electrochlor/HydroChlor de qualité supérieure	4 Ans	
• Bloc d'alimentation d'électrolyse Electochor / HydroChlor	3 Ans	
POMPES A CHALEUR		
Compresseur	3Ans	
Tube d'échangeur de chaleur en titane anti-corrosion (à partir d'août 2022)	25 Ans	
Autres composants	2 Ans	
CHAUFFAGE AU GAZ	2 Ans	
DIGIHEAT	2 Ans	

Produit	Garantie	Garantie au pro-rata
ROBOTS NETTOYEURS DE PISCINE		
• [1]Trident ECO	Garantie limitée de 2 ans	
• [1]Trident ECO Plus	Garantie limitée de 2 ans	
• [1]Trident HYDRO	Garantie limitée de 2 ans	
• Trident PLUS	3 Ans	
• Trident PRO	3 Ans	
• Trident ULTRA	2 Ans	
• [2]Trident PRO+	3 Ans	
• Dolphin Ultimate & Dolphin Trident Ultimate	3 Ans	
[1] La garantie de 2 ans couvre l'unité moteur, le câble et l'alimentation électrique de votre robot nettoyeur de piscine Trident et toutes les autres pièces pour une période de 12 mois à compter de la date d'achat		
[2] 3 années sur toutes les pièces sauf la batterie. 2 années sur la batterie.		
NETTOYEURS A ASPIRATION		
• [1]Corps principal du Swimkleen 2	2 Ans	
Comprend : Tube intérieur, tube extérieur, corps central & socle, poids du flexible, coudes de 45°, adaptateur conique & vanne de régulation de débit.		
• [2]Tuyau Nettoyant en Mètre du Swimkleen 2 1	2 Ans	
Comprend : Effilochage & détachement du brassard du tuyau		
• [3]Composants du Swimkleen 2	1 An	
Comprend : Flexifoot, disque à ailette 36, roue de déviation, diaphragme & pivot à bras flottant.		
[1,2&3]Se reporter à l'installation, aux instructions de fonctionnement et au livret de garantie Swimkleen 2 qui sont fournis avec le nettoyeur pour toutes les exemptions de garantie		
• [1]Swimkleen NAV V-Flex	3 Ans	
[1]Se reporter à l'installation du Swimkleen NAV Installation, au manuel d'utilisateur qui ont été fournis avec le nettoyeur pour toutes les normes et conditions de garantie		
• [1]Swimkleen ATV	4 Ans (plus de 3 ans au pro-rata)	
[1]Se reporter à l'installation du Swimkleen ATV Installation, au manuel d'utilisateur qui ont été fournis avec le nettoyeur pour toutes les garanties, aux normes et conditions de garantie au pro-rata		
ECLAIRAGES & ACCESSOIRES DE PISCINES		
• Éclairages de piscine avec le LED Britestream	2 Ans	
• Éclairages de piscine avec du LED Litestream	1 An	
• Transformateurs d'éclairage de piscine	1 An	
SYSTEMES DE NETTOYAGE DE PISCINE SUR PLANCHER		
Composants Bluesquare UNIQUEMENT (sur les nouvelles installations)	3 Ans	
PRODUITS D'AUTOMATISATION		
Régulateur Waterco	2 Ans	
Sonde de température Waterco	1 An	
Régulateurs intelligents	3 Ans	

Applications commerciales:

Tous les produits installés dans une application commerciale sont couverts par une garantie d'un an à l'exception des cuves d'enroulement filamentaire commercial et les pompes commerciaux.

Veuillez noter: La main d'œuvre est couverte par cette garantie pendant une période de 12 mois à compter de la date d'achat ou d'installation, dans un rayon de 25 km (15 miles) d'un Agent d'Entretien Agréé Waterco.

Produit	Garantie	Garantie au pro-rata
POMPES		
Conditions		
• Extrémités mouillées	2 Ans	
• Mèche & couvercle de pot en charpie, joint torique, panier, turbine & diffuseur	2 Ans	
• Garniture mécanique du moteur & condensateur	1 An	
• [1]Cuves d'enroulement filementaire commercial	5 Ans	5 Ans
[1]à l'exception : Toutes les pièces internes y compris les raccords, les vannes, les jauges & les supports.	1 An	
• Toutes les vannes multiports utilisées sur le support (granulaire) ou DE / Perlite	2 Ans	

COMMENT FONCTIONNE NOTRE GARANTIE AU PRO-RATA:

Si un acheteur présente une réclamation en vertu de la présente garantie pendant une Période de garantie au prorata, Waterco remplacera, à sa discrétion, les éventuels produits, matériels ou pièces défectueux, sous réserve que l'acheteur contribue à un pourcentage du prix catalogue de Waterco. L'acheteur est responsable des coûts de la main d'oeuvre et du fret. La table suivante présente le pourcentage payable par l'acheteur de tous les produits, les matériels et les pièces selon l'année de garantie correspondante (où l'année 1 est la première année après l'achat):

ANNEE	A	B
	Garantie de 5 ans Garantie de +5 ans au pro-rata	Garantie de 3 ans Garantie de +2 ans au pro-rata
1	0	0
2	0	0
3	0	0
4	0	60
5	0	80
6	50	N/D
7	60	N/D
8	70	N/D
9	80	N/D
10	90	N/D

GARANTIE AU PRO-RATA COMMERCIAL

ANNEE	5 ans + 5 ans au Pro-rata	ANNEE	5 ans + 5 ans au Pro-rata
1	0%	6	50%
2	0%	7	60%
3	0%	8	70%
4	0%	9	80%
5	0%	10	90%

SYNTHESE DES LIMITATIONS DE GARANTIE

Les dispositions de la présente garantie ne sont pas transférables de l'acheteur original et sont en plus de, et non une modification de, ou soustraction de quelque garantie, droit ou recours statutaire applicable.

La main d'œuvre est couverte par cette garantie pendant une période de 12 mois à compter de la date d'achat ou d'installation, dans un rayon de 25 km (15 miles) d'un Agent d'Entretien Agréé Waterco.

Les pièces d'échange utilisées pour la réparation des produits sont couverts par une garantie de 12 mois et ne sont pas couvertes par la garantie originale à compter de la dat d'achat ou d'installation.

L'acheteur est responsable de tout fret engagé.

Inhaltsverzeichnis

EINLEITUNG ---------- 17
GARANTIEBEDINGUNGEN ---------- 17
AUSSCHLÜSSE ---------- 18
HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG ---------- 19
TESTEN SIE IHR WASSER REGELMÄSSIG ---------- 19
LAUFZEIT FÜR TEILEGARANTIE ---------- 20
UNSERE ERWEITERTE ANTEILIGE GARANTIE ---------- 22
ERWEITERTE ANTEILIGE GARANTIE FÜR GEWERBLICHE ANWENDUNGEN ---------- 23
ZUSAMMENFASSUNG DER GARANTIEBESCHRÄNKUNGEN ---------- 23

Hinweis: Eine elektronische Ausgabe des Waterco-Garantiehefts erhalten Sie auf der Waterco-Website www.waterco.com

Wichtiger Hinweis: Die aus dieser Garantie entstehenden Vorteile finden zusätzlich zu weiteren gesetzlichen Rechten und Rechtsmitteln Anwendung, die Sie möglicherweise in Bezug auf Waterco-Produkte haben.

BITTE LESEN SIE SICH

1. diese Geschäftsbedingungen sorgfältig durch, da eine Nichtbeachtung Ihre gesetzlichen Rechte im Rahmen dieser Garantie beeinträchtigen kann. Und
2. alle Bedienungsanleitungen sorgfältig durch, bevor Produkte in Betrieb genommen werden, die aus der Produktion von Waterco Limited („Waterco“) stammen. Waterco fertigt hochwertige Pool- und Spa-Produkte nach höchsten Standards und verwendet dafür die fortschrittlichsten auf dem Markt erhältlichen Technologien und Produktionsverfahren.

GARANTIEUMFANG

Während der Garantiezeit an Waterco-Produkten auftretende Fehler werden von Waterco nach eigenem Ermessen und gemäß diesen Geschäftsbedingungen repariert oder ersetzt und neu installiert, sofern der Fehler ausschließlich auf Verarbeitungs- oder Materialfehler zurückzuführen ist.

Arbeitsleistungen sind von der Garantie für einen Zeitraum von 12 Monaten ab Kauf- oder Installationsdatum und innerhalb eines Radius von 25 km zum nächsten autorisierten Waterco-Servicehändler abgedeckt.

Der Käufer trägt alle anfallenden Transportkosten.

Garantien sind nur innerhalb des ursprünglichen Kauflandes gültig. Unsere Waren sind mit Garantien ausgestattet, die nach dem Verbraucherschutzgesetz des jeweiligen Landes nicht ausgeschlossen werden können. Bei schwerwiegenden Fehlern haben Sie Anspruch auf Ersatz oder Rückerstattung.

GARANTIEZEITRAUM

Alle von Waterco verkauften Produkten haben eine einjährige Garantie. Ausgenommen sind die in der Aufstellung aufgeführten Produkte (die auch die jeweiligen Garantiezeiträume aufführt). Alle Garantiezeiträume beginnen zum Datum des Kaufs durch den Endverbraucher.

Die Bestimmungen dieser Garantie sind nicht übertragbar und ergänzen, aber modifizieren bzw. reduzieren nicht geltende gesetzliche Garantien, Rechte oder Rechtsmittel.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Diese Garantie gilt nur, sofern :

1. Die Produkte, deren Installation erforderlich ist, sind inklusive Installation verkauft worden und von einem in der Handwerksrolle eingetragenen Installateur, Elektriker oder einer Person, die einen von der TAFE akkreditierten Kursus in Pflege und Wartung von Schwimmbädern für die Region absolviert hat, oder einer Person mit über 12 Monaten praktischer Erfahrung in der Tätigkeit oder einer Person, die von einer der vorgenannten Personen beaufsichtigt worden ist, entsprechend schriftlichen Installationsanweisungen installiert worden.
2. die Produkte gemäß den schriftlichen Anweisungen von Waterco betrieben wurden;
3. der Käufer einen Kaufbeleg vorweisen kann, in dem das Kaufdatum ersichtlich ist;
4. das Produkt regelmäßig instandgehalten oder gewartet wurde.
5. jede Pumpe mit Elektromotor :
   - ausreichend belüftet wurde, um ein Überhitzen zu vermeiden;
   - nicht mit einem elektrischen Verlängerungskabel betrieben wurde. Und
   - in einem Bereich installiert wurde, in dem keine Überschwemmungen bzw. kein übermäßiger Wasserkontakt von außen auftreten können;

6. keine Pumpe trocken gelaufen ist (da dies sowohl die Pumpe als auch den Motor übermäßig schädigen würde);
7. alle Pool- und Spa-Geräte in Wasser verwendet wurden, das:
   a. eine Temperatur von 40 Grad Celsius (140 Grad Fahrenheit) nicht übersteigt;

      Hinweis: Pumpen für den privaten und gewerblichen Gebrauch sollten eine Temperatur von 35 Grad Celsius (95 Grad Fahrenheit) nicht übersteigen; ausgenommen sind Portapac- und Delta Hot-Pumpen.
   b. einen pH-Wert von 7,2–7,6 aufweist;
   c. gemäß Langelier-Sättigungsindex in einem Bereich von -0,2 bis +0,2 chemisch ausgeglichen ist, um sicherzustellen, dass keine Korrosion oder Wassersteinbildung auftreten kann;
   d. kein Salzwasser ist (mit Ausnahme von milden Salzwasserbedingungen, die mit Salzwasserchlorierungssystemen für Schwimmbecken kompatibel sind), sofern Waterco in den jeweiligen Produktkennzeichnungen und Broschüren nicht angibt, dass sie für Meerwasseranwendungen geeignet sind. Und
   e. regelmäßig mit einem Desinfektionssystem behandelt wurde, das Brom, Chlor und Wasserstoffperoxid in einer seiner Präparatformen verwendet, oder das in situ in Konzentrationen (Dosen) erzeugt wurde, die von den zuständigen Gesundheitsämtern des Staates oder Gebietes empfohlen werden. (In Gebieten außerhalb Australiens informieren Sie sich vor der Verwendung bitte über die Empfehlungen des örtlichen Gesundheitsamtes.);
8. die Manometer keinen Frost- und Gefrierbedingungen ausgesetzt waren und mit der gebotenen Sorgfalt an den Waterco-Produkten angebracht wurden;
9. die elektrischen Geräte angemessen vor salziger Luft und Salzwasser geschützt wurden. Und
10. alle an einem Filter eingesetzten Pumpen keinen Absperrkopf haben, der die Druckstufe des installierten Filters überschreitet.

    Sofern von Waterco schriftlich nichts anderes genehmigt wurde, müssen alle Reparaturen und Ersatzteilarbeiten von Waterco oder einem von Waterco autorisierten Servicehändler durchgeführt werden.

    Falls ein autorisierter Servicehändler nicht innerhalb eines Umkreises von 25 km (15 Meilen) im Bereich des Käufers liegt:
    - muss sich der Käufer an die ursprüngliche Verkaufsstelle oder an Waterco wenden, um weitere Anweisungen zu erhalten;
    - trägt der Käufer alle Frachtkosten oder Arbeitskosten für Montagearbeiter.

AUSSCHLÜSSE

Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden ab und Waterco haftet nicht für Mängel oder Schäden, die durch Folgendes verursacht wurden oder zu denen Folgendes beigetragen hat:

(a) Installation oder Gebrauch des Produkts anders als in Übereinstimmung mit den schriftlichen Anweisungen von Waterco, den gesetzlichen Bestimmungen und diesen Geschäftsbedingungen;

(b) Gebrauch des Produkts zu einem anderen als dem Zweck, für den es entwickelt oder verkauft wurde;

(c) Missbrauch, Zweckentfremdung, interne oder externe Korrosion oder normale Abnutzung;

(d) Reparaturen oder Modifikationen, die nicht von einem autorisierten Waterco-Servicehändler durchgeführt wurden;

(e) Wasserkontakt, der nicht durch einen Produktfehler herbeigeführt wurde; und

(f) Überführung des Produkts, worauf Waterco keinen Einfluss hat.

(g) unzureichende Belüftung
(h) Beton, Kiesel, Putz oder sonstige Oberflächen, die das Pumpenlaufrad blockieren
(i) Insekten- und/oder Schädlingsbefall

Einige Drehstrompumpen sind nicht mit einem thermischen Überlastschutz ausgestattet. Der Käufer ist dafür verantwortlich, diese vorgeschriebene Ausstattung vor der erstmaligen Installation der Pumpe von einem qualifizierten Elektriker installieren zu lassen. Alle elektrischen Arbeiten sind gemäß den entsprechenden gesetzlichen Bestimmungen auszuführen. Die Garantie für die Installation des thermischen Überlastschutzes liegt einzig in der Verantwortung des qualifizierten Elektrikunternehmens und nicht in der von Waterco.

HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG

Waterco schließt im gesetzlich zulässigen Rahmen jegliche Haftung gegenüber dem Käufer für indirekte, besondere oder Folgeschäden aus, die sich aus oder im Zusammenhang mit Fehlern an Waterco-Produkten oder aus einer Handlung oder Unterlassung von Waterco ergeben, insbesondere für Geschäftsverluste, Gewinn- oder Umsatzverluste, Verluste von Geschäftsgelegenheiten, Unannehmlichkeiten und Schäden an Eigentum außer dem Waterco-Produkt. To the extent permitted by law, Waterco excludes all other conditions, guarantees, liabilities or representations that are not expressly set out in this agreement. These terms and conditions do not attempt to exclude, restrict or modify any applicable statutory rights, or any exercise of any statutory rights, or any liability imposed on Waterco by any law, if to do so would contravene that law or make any part of these terms and conditions void.

Soweit gesetzlich zulässig, schließt Waterco alle sonstigen nicht ausdrücklich in dieser Vereinbarung festgelegten Bedingungen, Garantien, Haftungen oder Zusicherungen aus. Diese Geschäftsbedingungen stellen keinen Versuch dar, geltende gesetzliche Rechte, die Ausübung gesetzlicher Rechte oder eine für Waterco gesetzlich verpflichtende Haftung zu umgehen, einzuschränken oder zu modifizieren, sofern dies einen Verstoß gegen solche Gesetz darstellen oder einen Teil dieser Geschäftsbedingungen nichtig machen würde.

Soweit gesetzlich zulässig, schließt Waterco alle in diesen Geschäftsbedingungen enthaltenen Bedingungen und Garantien aus und beschränkt seine Haftung bei Verstößen gegen Bedingungen oder Garantien, die nicht ausgeschlossen werden können, auf mindestens (nach Wahl von Waterco):

(a) für Ware:
- Reparatur oder Ersatz der Ware; oder
- Übernahme der Kosten für die Reparatur oder den Ersatz der Ware; und

(b) für Dienstleistungen:
- Erneute Bereitstellung der Dienstleistungen; oder
- Übernahme der Kosten für die erneute Bereitstellung der Dienstleistungen.

TESTEN SIE IHR WASSER REGELMÄSSIG

Das chemische Gleichgewicht von Wasser beruht auf der Wechselbeziehung zwischen Gesamtalkalität, pH-Wert, Kalziumhärte und Wassertemperatur. Waterco empfiehlt, Ihr Wasser regelmäßig (einmal im Monat) von Ihrem örtlichen Poolfachmann testen zu lassen. Das Testprotokoll sollte zum späteren Nachschlagen immer aufbewahrt werden.

In einigen Gerichtsbarkeiten sind der Ausschluss oder die Beschränkung von Neben- oder Folgeschäden nicht zulässig, sodass eine solche Beschränkung in diesem Fall möglicherweise nicht anwendbar ist.

Diese Garantie gewährt bestimmte gesetzliche Rechte. Der Käufer kann je nach Gerichtsbarkeitsgebiet, in dem das Waterco-Produkt gekauft wurde oder sich der Käufer befindet, andere Rechte haben.

LAUFZEIT FÜR TEILEGARANTIE

Alle von Waterco verkauften Produkten haben eine einjährige Garantie. Die nachstehenden Produkte sind davon ausgeschlossen.

Anmerkung: Arbeitsleistungen sind von der Garantie für einen Zeitraum von 12 Monaten ab Kauf- oder Installationsdatum und innerhalb eines Radius von 25 km zum nächsten autorisierten Waterco-Servicehändler abgedeckt.

Einsatz in Privathaushalten:

Produkt	Garantie	Erweiterte anteilige Garantie
PUMPEN		
Voraussetzungen		
• Auslässe	3 Jahre	
• Motor, mechanische Dichtung, Deckel des Haar-Auffanggefäßes, O-Ring, Korb, Laufrad und Diffusor	2 Jahre	
[1]Ausnahmen:		
• [1]Spa- und Bäderpumpen Portapac und Delta	2 Jahre	
• [1]Druckpumpe	2 Jahre	
FILTER		
• [1]Thermoplastischer Filtertank	5 Jahre	5 Jahre (siehe Spalte A)
• [1]Gewebe-/Exotuf-Filtertank	10 Jahre	Nicht anwendbar
• [1]Kartuschen-/Beutelfiltertank	5 Jahre	5 Jahre (siehe Spalte A)
• [1]DE Filtergefäß	3 Jahre	2 Jahre (siehe Spalte B)
• [1]MultiCyclone 12-16 Plus / Ultra	3 Jahre	
[1]Ausnahmen: Alle Innenteile einschließlich Verschraubungen, Ventilen, Manometern, Kartuschenelementen, DE-/ Perlitgittern.	1 Jahr	
• Alle Mehrwegeventile für Medien (Granulat) oder DE/Perlit	2 Jahre	
CHEMFLO PLUS		
• Steuerung/Einspeisung	3 Jahre	
• Sensor	1 Jahr	
CHLORGENERATOR FÜR SALZWASSERANLAGEN		
• Chlorgeneratorzelle mit Elektrochlor/Hydrochlor	3 Jahre	
• Premium-Chlorgeneratorzelle mit Elektrochlor/Hydrochlor	4 Jahre	
• Electrochlor / HydroChlor Chlorinator Power Pack	3 Jahre	
WÄRMEPUMPEN		
Kompressor	3 Jahre	
Wärmetauscher-Rohr aus Titan, zum Schutz vor Korrosion (mit Wirkung vom 1. Aug 22)	25 Jahre	
Alle sonstigen Komponenten	2 Jahre	
GASHEIZUNG	2 Jahre	
DIGITHERM	2 Jahre	

Produkt	Garantie	Erweiterte anteilige Garantie
SCHWIMMBAD-REINIGUNGSROBOTER		
• [1]Trident ECO	2 Jahre eingeschränkte Garantie	
• [1]Trident ECO Plus	2 Jahre eingeschränkte Garantie	
• [1]Trident HYDRO	2 Jahre eingeschränkte Garantie	
• Trident PLUS	3 Jahre	
• Trident PRO	3 Jahre	
• Trident ULTRA	2 Jahre	
• [2]Trident PRO+	3 Jahre	
• Dolphin Ultimate & Dolphin Trident Ultimate	3 Jahre	
[1] Die zweijährige Garantie gilt für die Motoreinheit, das Kabel und das Netzteil Ihres Trident Schwimmbad-Reinigungsroboter sowie alle anderen Teile für eine Dauer von [12] Monaten ab dem Kaufdatum		
[2] 3 Jahre für alle Teile mit Ausnahme der Batterie. 2 Jahre für die Batterie.		
SAUGREINIGER		
• [11]Swimkleen [2] Hauptgerät	2 Jahre	
Umfasst: Innenrohr, Außenrohr, Hauptgerät und Sockel, Schlauchgewicht, 45° Krümmer, Wehr-Adapter und Durchflussregelventil.		
• [22]Swimkleen 2 1 Meter Reinigungsschlauch	2 Jahre	
Umfasst: Zerfasern und Lösen der Manschette vom Schlauch		
• [3]Swimkleen 2 Komponenten	1 Jahr	
Umfasst: Flexifoot, Scheibe mit 36 Rippen, Verteilerrad, Membran und Schwimmarmgelenk.		
[1,2&33]Beachten Sie für alle Garantieausschlüsse bitte die Swimkleen 2 Installations- und Wartungsanleitung sowie die Garantiebroschüre, die mit dem Reiniger geliefert wird		
• [1]Swimkleen NAV V-Flex	3 Jahre	
[1]Beachten Sie zu allen Garantiestandards und Bedingungen bitte die Anleitung zum Swimkleen NAV, die mit dem Reiniger geliefert wird		
• [1]Swimkleen ATV	4 Jahre (plus 3 Jahre anteilig)	
[1]Beachten Sie zu allen Garantien, anteiligen Garantiestandards und Bedingungen bitte die Anleitung zum Swimkleen ATV, die mit dem Reiniger geliefert wird		
POOLBELEUCHTUNG UND ZUBEHÖR		
• Britestream LED Poollichter	2 Jahre	
• Litestream LED Poollichter	1 Jahr	
• Pool Lichttransformatoren	1 Jahr	
IM BODEN EINGEBAUTE SCHWIMMBADREINIGUNGSSYSTEME		
• NUR Bluesquare Komponenten (bei Neuinstallationen)	3 Jahre	
PRODUKTE FÜR AUTOMATISIERUNG		
• Waterco-Regler	2 Jahre	
• Waterco-Temperatursensor	1 Jahr	
• Smart Controller	3 Jahre	

Gewerbliche Anwendungen:

Mit Ausnahme von gewerblichen Gewebetanks und gewerblichen Pumpen gilt für alle in einer gewerblichen Anwendung installierten Produkte eine einjährige Garantie.

Anmerkung: Arbeitsleistungen sind von der Garantie für einen Zeitraum von 12 Monaten ab Kauf- oder Installationsdatum und innerhalb eines Radius von 25 km zum nächsten autorisierten Waterco-Servicehändler abgedeckt.

Produkt	Garantie	Erweiterte anteilige Garantie
PUMPEN		
Voraussetzungen		
• Auslässe	2 Jahre	
• Deckel für Flusenfänger, O-Ring, Korb, Laufrad und Leitschaufeln	2 Jahre	
• Mechanische Dichtung und Kondensator des Motors	1 Jahr	
• [1]Gewerblicher Gewebetank	5 Jahre	5 Jahre
[1]Ausnahmen: Alle Innenteile einschließlich Verschraubungen, Ventilen, Manometern und Medien.	1 Jahr	
• Alle Mehrwegeventile für Medien (Granulat) oder DE/Perlit	2 Jahre	

UNSERE ERWEITERTE ANTEILIGE GARANTIE:

Macht der Käufer während eines erweitert anteiligen Garantiezeitraums Ansprüche aus dieser Garantie geltend, ersetzt Waterco nach eigenem Ermessen fehlerhafte Produkte, Materialien oder Teile, sofern der Käufer einen prozentualen Anteil des Waterco-Listenpreises übernimmt. Der Käufer trägt alle Arbeits- und Transportkosten. In der folgenden Tabelle ist der vom Käufer für Produkte, Materialien und Teile im jeweiligen Garantiejahr zu zahlende Anteil (in %) aufgeführt (wobei sich Jahr 1 auf das erste Jahr nach dem Kauf bezieht):

JAHR	A	B
	5-jährige Garantie +5 Jahre erweiterte anteilige Garantie	3-jährige Garantie +2 Jahre erweiterte anteilige Garantie
1	0	0
2	0	0
3	0	0
4	0	60
5	0	80
6	50	Nicht anwendbar
7	60	Nicht anwendbar
8	70	Nicht anwendbar
9	80	Nicht anwendbar
10	90	Nicht anwendbar

ERWEITERTE ANTEILIGE GARANTIE FÜR GEWERBLICHE ANWENDUNGEN

JAHR	5 Jahre + 5 Jahre erweiterte anteilige Garantie	JAHR	5 Jahre + 5 Jahre erweiterte anteilige Garantie
1	0 %	6	50 %
2	0 %	7	60 %
3	0 %	8	70 %
4	0 %	9	80 %
5	0 %	10	90 %

ZUSAMMENFASSUNG DER GARANTIEBESCHRÄNKUNGEN

Die Bestimmungen dieser Garantie sind vom ursprünglichen Käufer nicht übertragbar und ergänzen, aber modifizieren bzw. reduzieren nicht geltende gesetzliche Garantien, Rechte oder Rechtsmittel.

Arbeitsleistungen sind von der Garantie für einen Zeitraum von 12 Monaten ab Kauf- oder Installationsdatum und innerhalb eines Radius von 25 km zum nächsten autorisierten Waterco-Servicehändler abgedeckt.

Ersatzteile, die zur Reparatur von Produkten verwendet werden, unterliegen einer 12-monatigen Garantie und nicht der ursprünglichen Garantie ab Kauf- oder Installationsdatum.

Der Käufer trägt alle anfallenden Transportkosten.

Índice

INTRODUCCIÓN ---------- 25
CONDICIONES DE LA GARANTÍA ---------- 25
EXCLUSIONES ---------- 26
LIMITACIONES DE RESPONSABILIDAD ---------- 27
COMPROBACIÓN DEL AGUA CON REGULARIDAD --- 27
TABLA DE LA GARANTÍA DE PIEZAS ---------- 28
FUNCIONAMIENTO DE LA GARANTÍA PRORRATA --- 30
GARANTÍA PRORRATA COMERCIAL ---------- 31
RESUMEN DE LAS LIMITACIONES DE GARANTÍA ---- 31

Nota: puede encontrar una copia de este folleto de garantía de Waterco en el sitio web de Waterco, www.waterco.com

Nota importante: las ventajas contempladas por esta garantía se añaden al resto de derechos y recursos legales que pusiera tener en relación a los productos de Waterco.

LEA

1. Estas condiciones con atención, ya que su incumplimiento puede afectar a los derechos jurídicos de esta garantía.
2. Todas las instrucciones sobre el funcionamiento antes de comenzar a utilizar un producto fabricado por Waterco Limited («Waterco»). Waterco fabrica equipos de piscina y spa según los estándares más exigentes, y con la tecnología y procedimientos más avanzados.

COBERTURA DE LA GARANTÍA

Si aparece algún defecto en un producto de Waterco durante el periodo de la garantía, Waterco reparará el producto o sustituirá e instalará, según considere oportuno, la pieza sin recargos, siempre y cuando el defecto sea consecuencia exclusiva de una fabricación o materiales inadecuados, y en el marco de estas condiciones.

Esta garantía cubre la mano de obra durante un periodo de 12 meses desde la fecha de compra o instalación y en un radio de 25 km (15 millas) desde la sede de un agente de asistencia autorizado de Waterco.

El comprador asumirá cualquier porte que pudiera derivarse.

Las garantías solo tienen validez en el país de origen de la compra. Nuestras mercancías poseen garantías que no se pueden excluir de la legislación donde se encuentra el cliente. En caso de que el fallo sea de mayor envergadura, tendrá derecho a la sustitución o reembolso del producto.

PERÍODO DE GARANTÍA

Todos los productos vendidos por Waterco poseen una garantía de un año. La excepción a este norma son los productos que aparecen en la tabla de garantías de piezas (en la que además se especifican los periodos de garantía efectivos). Todos los periodos de garantía comienzan el día de la compra por parte del usuario final.

Las disposiciones de esta garantía no son transferibles y se añaden, no modifican ni se sustraen, a las garantías, derechos o recursos legales aplicables.

CONDICIONES DE LA GARANTÍA

Esta garantía se aplica únicamente si:

1. Los productos que requieren una instalación se han vendido con la instalación incluida y han sido instalados por un fontanero, un electricista o una persona cualificada que ha completado un curso TAFE acreditado para el cuidado de piscinas y el adecuado mantenimiento en la región, una persona que ha aprendido el oficio durante más de 12 meses o una persona supervisada por una de estas, de acuerdo con las instrucciones de instalación por escrito que se han facilitado.
2. Los productos se han utilizado según las instrucciones por escrito proporcionadas por Waterco;
3. El comprador es capaz de demostrar la compra especificando la fecha de la misma;
4. El producto ha recibido con regularidad asistencia técnica y mantenimiento.
5. Las bombas que llevan motor eléctrico:
   - Se han ventilado adecuadamente para evitar sobrecalentamientos;
   - No se han puesto en funcionamiento con un alargador eléctrico
   - Se han instalado en zonas sin riesgo de inundación y que no están en contacto con el agua;

6. La bomba no se ha dejado funcionar en seco (esto puede provocar importantes daños tanto al motor como a la bomba);

7. La piscina o spa en cuestión se han utilizado con agua:
   a. Cuya temperatura no supera los 40 ºC (104 ºF);

      Nota: las bombas domésticas y comerciales no deben superar los 35 ºC (95 ºF), excepto los modelos Portapac y Delta.

   b. Que posee un rango de pH estable entre los 7,2 y los 7,6;

   c. Que se ha equilibrado químicamente según el Índice de Saturación Langelier dentro de un rango de -0,2 a +0,2 para garantizar que no es corrosiva ni forma sarro;

   d. Que no sea salada (excepto condiciones de salinidad media compatibles con sistemas de piscinas de agua salada). A no ser que Waterco determine tanto en las etiquetas correspondientes del producto como en los folletos que es adecuada para su uso con agua salada

   e. Que se haya tratado con regularidad con un sistema de saneamiento mediante bromo, cloro, peróxido de hidrógeno en una de sus formas compuestas, o que se haya generado in situ, en concentraciones (dosis) recomendadas por las autoridades sanitarias territoriales o estatales correspondientes (en zonas fuera de Australia, consulte las recomendaciones de las autoridades sanitarias locales antes de hacer uso del producto);

8. Los manómetros no se han expuesto a heladas ni condiciones de mucho frío y se ha hecho el mantenimiento oportuno cuando se les ha conectado a los productos de Waterco;

9. El equipamiento eléctrico se ha protegido adecuadamente de ambientes salinos y del agua salada.

10. La bomba empleada en un filtro no posee un cabezal de retención que supere la presión nominal del filtro instalado.

    Todas las reparaciones y sustituciones realizadas por Waterco o su distribuidor de asistencia autorizado, a no ser que Waterco lo establezca de otro modo por escrito.

    Si no hay ningún distribuidor de asistencia autorizado en un radio de 25 km (15 millas) de la ubicación del comprador:
    - El comprador debe ponerse en contacto con el punto de venta o con Waterco para obtener más información;
    - El comprador es responsable de cualquier porte o gastos de mano de obra en el lugar de instalación.

EXCLUSIONES

La garantía no cubre, y Waterco no se hace responsable, de ningún defecto ni daño causado por los siguientes factores (o que haya contribuido a provocarlo):

(a) Una instalación o uso del producto distintos a los establecidos en las instrucciones escritas de Waterco, en posibles requisitos legales y en estas condiciones;

(b) Un uso del producto para un fin distinto a para el que fue diseñado o vendido;

(c) Un trato o uso inadecuados, corrosión, interna y externa, o un desgaste o roturas normales;

(d) Reparaciones o modificaciones realizadas por cualquier persona que no sea un distribuidor de asistencia autorizado por Waterco;

(e) Exposición al agua que no sea consecuencia de un defecto del producto

(f) Desplazamiento del producto sobre el que Waterco no tiene control.

(g) Ventilación inadecuada

(h) Cemento, guijarros y otros acabados de la superficie de la piscina que bloquean el impulsor de la bomba

(i) Insectos o plagas

Algunas bombas de tres fases no se suministran con protección ante sobrecargas térmicas. Es responsabilidad del comprador instalar este elemento, con la ayuda de electricistas profesionales, antes de realizar la instalación de la bomba. Cualquier tarea eléctrica debe cumplir con los requisitos legales pertinentes. La garantía para la instalación de un sistema de protección ante sobrecargas térmicas es responsabilidad exclusiva del electricista contratado y no de Waterco.

LIMITACIONES DE RESPONSABILIDAD

En la medida en la que lo permite la ley, Waterco excluye toda responsabilidad que pudiera tener con el comprador con respecto a la pérdida indirecta, especial o de carácter secundario que derive de cualquier defecto, o relacionado con este, en algún producto de Waterco, o cualquier acción u omisión de Waterco, incluida, pero sin limitarse, a la pérdida de la transacción comercial, de beneficios, de ingresos, de oportunidades, inconvenientes surgidos y daños a cualquier bien distinto al producto de Waterco.

En la medida en la que lo permite la ley, Waterco excluye todas las condiciones, garantías, responsabilidades y representaciones que no figuren expresamente en este acuerdo. Las presentes condiciones no pretenden excluir, restringir ni modificar ningún derecho jurídico aplicable, ni tampoco ningún ejercicio de derechos jurídicos ni ninguna responsabilidad impuesta legalmente a Waterco. En caso de que así fuera, se estaría actuando de manera contraria a la ley o se anularían parcialmente estas condiciones.

En la medida en la que lo permite la ley, Waterco excluye todas las condiciones y garantías que aparecen en estas condiciones y limita su responsabilidad en caso de incumplimiento de alguna condición o garantía que no se pueda excluir a la opción que sea mayor de las siguientes (a criterio de Waterco);

(a) Para mercancías:
- Preparación o sustitución de dichas mercancías.
- Pago del coste de haber reparado o sustituido dichas mercancías.

(b) Para servicios de asistencia técnica:
- Volver a suministrar los servicios.
- Pagar el coste por haber vuelto a suministrar los servicios.

COMPROBACIÓN DEL AGUA CON REGULARIDAD

El equilibrio químico del agua es una relación entre la alcalinidad total, pH, la dureza de calcio y la temperatura. Waterco le recomienda que pida a su técnico de piscina que analice el agua con regularidad (una vez al mes). Se debe elaborar un registro de las comprobaciones para poder consultarlo en cualquier momento.

Algunas jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o de carácter secundario, por lo que no se podría aplicar ninguna de esas limitaciones.

Esta garantía ofrece derechos jurídicos específicos. Puede que el comprador disponga de otros derechos en función de la jurisdicción en la que se adquirió el producto de Waterco o en la que se encuentra el comprador.

TABLA DE LA GARANTÍA DE PIEZAS

Todos los productos vendidos por Waterco están cubiertos por una garantía de un año, con la excepción de los productos que aparecen en la lista de más abajo.

Obsérvese: la presente garantía cubre la mano de obra durante un periodo de 12 meses desde la fecha de compra o instalación y en un radio de 25 km (15 millas) desde la sede de un agente de asistencia autorizado de Waterco.

Usos domésticos:

Producto	Garantía	Garantía prorrata
BOMBAS		
Condiciones		
• Extremos húmedos	3 años	
• Motor, cierre mecánico, tapa de pelo o pelusa, junta tórica, cestillo, impulsor y difusor	2 años	
[1]Excepción:		
• [1]Bombas spa y baño Portapac y Delta	2 años	
• [1]Bomba de presión Fulflo	2 años	
FILTRO		
• [1]Depósito de filtro de termoplástico	5 años	5 años (consultar columna A)
• [1]Depósito de filtro de filamento arrollado/Exotuf	10 años	No hay
• [1]Depósito de filtro de cartucho/bolsa	5 años	5 años (consultar columna A)
• [1]depósito de filtro DE	3 años	2 años (consultar columna B)
• [1]MultiCyclone 12-16 Plus / Ultra	3 años	
[1]Excepción: Todas las piezas internas, incluidos empalmes, válvulas, namómetros, elementos del cartucho, rejillas DE/perlita.	1 año	
• Todas las válvulas de múltiples salidas utilizadas en medios (granulares) o DE/perlita	2 años	
CHEMFLO PLUS		
• Controlador/dosificador	3 años	
• Sensor	1 año	
CLORADORES SALINOS		
• Célula de clorador de cloro eléctrico/hidrocloro	3 años	
• Célula prémium de clorador de cloro eléctrico/hidrocloro	4 años	
• Batería de clorador de cloro eléctrico/hidrocloro	3 años	
BOMBAS DE CALOR		
Compresor	3 años	
Tubo intercambiador de calor de titanio anticorrosivo (a partir del 1 de agosto de 2022)	25 años	
El resto de componentes	2 años	
CALENTADOR DE GAS	2 años	
DIGICALOR	2 años	

Producto	Garantía	Garantía prorrata
ROBOTS LIMPIADORES DE PISCINA		
• [1]Trident ECO	Garantía limitada de 2 años	
• [1]Trident ECO Plus	Garantía limitada de 2 años	
• [1]Trident HYDRO	Garantía limitada de 2 años	
• Trident PLUS	3 años	
• Trident PRO	3 años	
• Trident ULTRA	2 años	
• [2]Trident PRO+	3 años	
• Dolphin Ultimate & Dolphin Trident Ultimate	3 años	
[1] 2 años de garantía que cubre la unidad del motor, los cables y la fuente de alimentación del robot limpiador de piscina Trident y los demás componentes durante un periodo de 12 meses desde la fecha de compra.		
[2] 3 años para todas las piezas, excepto la batería. 2 años para la batería.		
LIMPIAFONDOS		
• [1]Cuerpo Swimkleen 2	2 años	
Incluye: cámara de aire, tubo exterior, base y cuerpo central, peso de la manguera, codos de 45°, adaptador cónico y válvula de control de flujo.		
• [2]Tubo Swimkleen 2 de 1 metro	2 años	
Incluye: desenredado y separación del manguito de la manguera		
• [3]Componentes Swimkleen 2	1 año	
Incluye: Flexifoot, disco de 36 aletas, rueda deflectora, membrana y pivote del brazo flotador.		
[1,2&3]Consulte la instalación de Swimkleen 2 en las instrucciones de funcionamiento y el folleto de garantía que se ha suministrado con el limpiador para ver todas las exenciones de garantía.		
• [1]Swimkleen NAV V-Flex	3 años	
[1]Consulte la instalación de Swimkleen NAV en el manual de uso que se ha suministrado con el limpiador para ver todas las condiciones y especificaciones de la garantía.		
• [1]Swimkleen ATV	4 años (más 3 años prorrata)	
[1]Consulte la instalación de Swimkleen ATV en el manual de uso que se ha suministrado con el limpiador para ver todas las garantías y condiciones y especificaciones de la garantía prorrata.		
LUCES DE PISCINA Y ACCESORIOS		
• Luces de piscina LED de Britestream	2 años	
• Luces de piscina LED de Litestream	1 año	
• Transformadores de luz para piscinas	1 año	
SISTEMAS DE LIMPIEZA DE SUELOS DE PISCINAS		
• SOLO componentes Bluesquare (en instalaciones nuevas)	3 años	
PRODUCTOS DE AUTOMATIZACIÓN		
• Controladores de Waterco	2 años	
• Sensor de temperatura de Waterco	1 año	
• Controladores inteligentes	3 años	

Usos comerciales:

Todos los productos contemplados para un uso comercial están cubiertos por una garantía de un año, excepto los depósitos de filtro de filamento arrollado y las bombas comerciales.

Obsérvese: la presente garantía cubre la mano de obra durante un periodo de 12 meses desde la fecha de compra o instalación y en un radio de 25 km (15 millas) desde la sede de un agente de asistencia autorizado de Waterco.

Producto	Garantía	Garantía prorrata
BOMBAS		
Condiciones		
• Extremos húmedos	2 años	
• Tapa de pelo o pelusa, junta tórica, cestillo, impulsor y difusor	2 años	
• Cierre mecánico capacitador mecánico del motor	1 año	
• [1]Depósito de filtro de filamento arrollado comercial	5 años	5 años
[1]Excepción: Todas las piezas internas, incluidos empalmes, válvulas, namómetros y medios.	1 año	
• Todas las válvulas de múltiples salidas utilizadas en medios (granulares) o DE/perlita	2 años	

FUNCIONAMIENTO DE LA GARANTÍA PRORRATA:

Si un comprador hace una reclamación en el marco de esta garantía durante un periodo de garantía prorrata, Waterco reparará el producto o sustituirá, según consideré oportuno, el material o la pieza, siempre y cuando el comprador contribuya con un porcentaje según lista de precios de Waterco. El comprador asumirá cualquier porte o coste de mano de obra. La siguiente tabla determina el porcentaje que debe pagar el comprador por cualquier producto, material o pieza en el año de garantía efectivo (en el que el año 1 es el primer año después de la compra):

AÑO	A	B
	5 años de garantía +5 años de garantía prorrata	3 años de garantía +2 años de garantía prorrata
1	0	0
2	0	0
3	0	0
4	0	60
5	0	80
6	50	No disponible
7	60	No disponible
8	70	No disponible
9	80	No disponible
10	90	No disponible

GARANTÍA PRORRATA COMERCIAL

AÑO	5 años + 5 años prorrata	AÑO	5 años + 5 años prorrata
1	0 %	6	50 %
2	0 %	7	60 %
3	0 %	8	70 %
4	0 %	9	80 %
5	0 %	10	90 %

RESUMEN DE LAS LIMITACIONES DE GARANTÍA

El comprador original no puede transferir las disposiciones de esta garantía y se añaden, no modifican ni se sustraen, a las garantías, derechos o recursos legales aplicables.

La presente garantía cubre la mano de obra durante un periodo de 12 meses desde la fecha de compra o instalación y en un radio de 25 km (15 millas) desde la sede de un agente de asistencia autorizado de Waterco.

Las piezas de repuesto utilizadas para reparar los productos están cubiertas por una garantía de 12 meses. No están cubiertas por la garantía original desde la fecha de compra o instalación.

El comprador asumirá cualquier porte que pudiera derivarse.

目录

简介 ---------- 33
保修条件 ---------- 33
免责 ---------- 34
责任限制 ---------- 35
定期测试水质 ---------- 35
零件保修期限一览表 ---------- 36
按比例质保如何执行 ---------- 38
商用按比例质保 ---------- 39
保修限制概要 ---------- 39

注意: 可在运水高的网站 www.waterco.com
获取本运水高保修手册电子版.

重要注意事项:本保修所规定之权益属于其他可能与运水高产品相关的法律权利和救济方式的补充。

请仔细阅读

1. 该条款和条件，未遵守可能会影响您在本保修下的法律权利；以及，
2. 所有操作说明，且必须在开始使用所有由运水高有限公司(以下简称“运水高”)生产的产品之前。运水高按照最高产品标准、采取最先进的技术和可用生产流程制造高品质泳池和水疗产品。

保修范围

如任何运水高产品在保修期内出现缺陷，且产品缺陷全部由不良工艺或材料导致，则运水高可根据本条款和条件，自行决定对该产品进行免费维修或对有缺陷的零件进行更换及安装。

自购买或安装之日起的12个月内，本保修可覆盖距运水高授权服务机构25公里(15英里)半径以内的人工成本。

产生的运输费用由买家自行承担。

保修仅在初始购买国家之内可用。我们的产品保障不能因地区的消费者保护法律而得到豁免。您有权因重大故障而获得产品更换或退款，对于任何其他合理的可预见性损失或损害，您也有权获得赔偿。如货物质量不合格但故障未构成严重失效，您也有权对货物进行维修或更换。

保修期

所有运水高出售的产品均可享受一年保修。例外产品已在一览表中列出(有其相应的具体保修期)。 所有保修期均自最终用户的购买之日起算。

本保修条款不可转让，是对所有适用的法定担保、权利或救济之补充，而非修正或删减。

保修条件

本保修仅适用于:

1. 需要安装操作之产品以附带安装服务形式售出，且由下述人员进行监督指导并按照提供的书面安装说明进行了安装：具备认证资格的管道工、电工或完成了当地区域的游泳池管理和维护TAFE认证课程的人员，或职业培训超过12个月的人员。
2. 按照运水高提供的书面指导说明操作产品;
3. 买家能够提供带有具体购买日期的购买证明。
4. 产品得到了定期保养或维护。
5. 每个采用电动马达的泵，均:
   - 循环通风充分，以避免过热；
   - 未通过电源延长线运行；且
   - 安装在免遭淹没或外部与水过度接触的环境中。
6. 任何泵都未进行过干转(这会同时对泵体和马达造成过度损害);

7. 任何泳池和水疗设施运行的水环境：
   a. 其温度不超过40摄氏度(104华氏度)；
      注意：除Portapac和Delta Hot泵以外，家用泵和商用泵都不应超过35摄氏度(95华氏度)
   b. 其pH值保持在7.2 – 7.6范围；
   c. 这样可达到符合朗格利尔饱和指数(变动范围-0.2到+0.2)的化学平衡，以确保不会腐蚀或结垢。
   d. 为非盐水(不同于可与泳池盐水氯化系统兼容的淡盐水环境)——除非运水高同时在产品标签和手册中分别说明其适用于海水应用环境；以及
   e. 通过有关国家或地区卫生部门所建议的消毒系统，采用溴、氯、过氧化氢其中的一种化合物形式，现场产生或使用浓缩液(剂)，进行定期清洁消毒。(在澳大利亚以外地区，使用前请参考当地卫生部门建议)；
8. 压力计未暴露于结霜或冰冻环境中，且在连接至运水高产品时进行了应有维护；
9. 电气设备做了充分的对抗咸气环境和咸水的保护；并且
10. 过滤器上所用任何泵的断流压头未超过所安装过滤器的压力定额。

所有维修和更换都应由运水高或其授权服务经销商进行，除非另行由运水高进行书面授权。

如买家附近的25公里(15英里)范围内没有授权的服务经销商，则：

- 买家必须联系购买地点或运水高，以得到进一步指导；并且
- 产生任何运输或安装地内的人工成本由买家自行承担。

免责

对于下列情况引发或导致的任何缺陷或损坏，本保修不会覆盖，且运水高也不承担任何责任：

(a) 未按照运水高的书面指导说明、所有法规要求以及所述条款和条件安装或使用该产品的；

(b) 将产品用于其设计和出售以外之目的；

(c) 滥用、误用、内部及外部腐蚀，或正常的磨损和损耗；

(d) 由运水高授权服务经销商以外的人员进行了任何维修或改装；

(e) 并非由产品缺陷而导致暴露于湿水环境中；以及

(f) 运水高不能掌控的产品运输过程。

(g) 循环通风充分

(h) 胶结剂、小卵石、抹灰或其他泳池表面抛光成分阻碍泵叶轮

(i) 昆虫和/或害虫侵袭

一些三相泵并没有配备热过载保护。 在初次安装泵之前，买家有责任雇用合规持证的电工安装该类设备。 所有电工作必须符合所有适用的法规要求。 热过载保护安装的保修由持证电气承包商承担全部责任，运水高不承担任何责任。

责任限制

在法律允许的范围内，运水高不承担任何因运水高产品缺陷或运水高之行为或疏漏所导致或与其相关的间接、特殊或后果性损失，包括但不限于：商业损失、利益损失、收入损失、机会损失、不便以及对 运水高产品以外财产所造成的损害。

在法律允许的范围内，对未在本协议中明确规定的所有其他条件、保证、责任或陈述，运水高不承担任何责任。该类条款和条件不会试图免除、限制或修改任何适用的法定权利或任何法定权利的行使，或任何法律(包括《竞争与消费者法案2010版》) 所规定的运水高应承担之责任。如发生上述情况即属违法，或相关条款和条件的所有部分均属无效。

在法律允许的范围内，运水高排除了该类条款和条件中隐含的所有条件和保证，且将该类条件或保修的违约责任限制在更大范围之内(由运水高决定)；

(a) 对货品：

- 维修或更换此类货品；或
- 支付维修或更换此类货品的费用；以及

(b) 对服务：

- 重新提供服务；或
- 支付重新提供该类服务的费用。

定期测试水质

水体的化学平衡就是总碱度、pH值、钙硬度和温度之间的相互关系。运水高建议您通过当地的泳池专业人士对水体进行定期(每月一次)测试。 应始终保留测试记录以备参阅。

在一些司法管辖区不允许对附带或后果性损害免责或限制，因此该类限制可能不适用。

本保修提供了具体的法律权利。根据运水高产品售出地或买家所在地司法管辖权的不同，买家可能拥有其他权利。

零件保修期限一览表

除下述所列产品外，运水高出售的所有产品均可享受一年保修。

请注意:自购买或安装之日起的12个月内，本保修可覆盖距运水高授权服务机构25公里(15英里)半径以内的人工成本。

家用环境：

产品	保修	按比例质保
泵		
条件		
• 湿水端	3 年	
• 马达、机械密封件、毛发和线头壶盖、O型环、网篮、叶轮和漫射器	2 年	
[1]除：		
• [1]Portapac和Delta的水疗和泡浴泵	2 年	
• [1]Fulflo压力泵	2 年	
过滤器		
• [1]热塑材质过滤箱	5 年	5 年(参考A栏)
• [1]缠绕纤维/簇生材质过滤箱	10 年	不适用
• [1]盒式/袋式过滤箱	5 年	5 年(参考A栏)
• [1]DE 过滤箱	3 年	2 年(参考B栏)
• [1]多管式旋流器 12-16 Plus / Ultra	3 年	
[1]除：所有内部零件，包括管件、阀门、量计、放热元件、DE / 珠光体网。	1 年	
• 所有用于介质(颗粒状) 或 DE / 珠光体的多口阀	2 年	
CHEMFLO PLUS		
• 控制器 / 送料器	3 年	
• 传感器	1 年	
盐氯化器		
• 电氯 / 氢氯加氯单元	3 年	
• Electrochlor / HydroChlor 高级版制氯器	4 年	
• 电氯 / 氢氯加氯器电源模组	3 年	
加热泵		
压缩机	3 年	
钛制耐腐蚀换热器管(2022年8月1日生效)	25 年	
其他所有的配件	2 年	
气体加热器	2 年	
电加热器	2 年	

产品	保修	按比例质保
自动泳池吸污机		
• [1]Trident ECO	2 年有限保修	
• [1]Trident ECO Plus	2 年有限保修	
• [1]Trident HYDRO	2 年有限保修	
• Trident PLUS	3 年	
• Trident PRO	3 年	
• Trident ULTRA	2 年	
• [2]Trident PRO+	3 年	
• Dolphin Ultimate & Dolphin Trident Ultimate	3 年	
[1]2年，保修范围包括您的Trident自动泳池吸污机的马达机组、线缆和电源，其他所有零件的保修期为自购买之日起的12个月。		
[2]除电池外，全部零件保修3年。电池保修期为2年。		
吸入式清理机		
• [1]Swimkleen 2 主体	2 年	
包括：内管、外管、中央机体和基座、软管配重、45° 弯头、隔滤堰适配器和流量控制阀。		
• [2]Swimkleen 2 清洁器 1 米软管	2 年	
包括: 脱离软管的织网和套箍		
• [3]Swimkleen 2部件	1 年	
包括：弹底支脚, 36鳍盘、导向轮、隔板和浮臂枢轴。		
[1,2&3]请参阅与清理器同时提供的Swimkleen 2安装操作说明及保修手册，了解全部保修免责事项		
• [1]Swimkleen NAV V-Flex	3 年	
[1]请参阅与清理器同时提供的Swimkleen NAV安装用户手册，了解全部保修标准和条件		
• [1]Swimkleen ATV	4 年 (附加3年按比例保修)	
[1]请参阅与清理器同时提供的Swimkleen ATV安装用户手册，了解全部保修和按比例保修标准和条件		
泳池灯光和附件		
• Britestream LED 泳池灯	2 年	
• Litestream LED泳池灯	1 年	
• 泳池灯变压器	1 年	
地板下泳池清理系统		
• 只限于Bluesquare配件(给于全新安装)	3 年	
自动化产品		
• 运水高控制仪	2 年	
• 运水高温度传感器	1 年	
• 智能控制仪	3 年	

商业用途:

除缠绕纤维材质过滤箱和商业用泵外，所有安装在商业使用环境中的产品均可享受一年保修。

请注意:自购买或安装之日起的12个月内，本保修可覆盖距运水高授权服务机构25公里(15英里)半径以内的人工成本。

产品	保修	按比例质保
泵		
条件		
• 湿水端	2 年	
• 毛发和线头壶盖、O型环、网篮、叶轮和漫射器	2 年	
• 马达的机械密封和电容	1 年	
• [1]商用缠绕纤维材质过滤箱	5 年	5 年
[1]除: 所有内部零件，包括管件、阀门、量计和介质。	1 年	
• 所有用于介质(颗粒状) 或 DE / 珠光体的多口阀	2 年	

按比例质保如何执行:

如在任何按比例保修期内，买家按本保修提出索赔，且购买价格达到了运水高的定价百分比，则运水高可自行决定更换任何有缺陷产品、材料或零件。 产生的人工和运输费用由买家自行承担。下方表格列出了买家的所有支付百分比所对应的任意产品、材料和零件的保修年限(其中，“1年”表示购买后的第1年):

年	A	B
	5年保修 +5 年按比例质保	3年保修 +2 年按比例质保
1	0	0
2	0	0
3	0	0
4	0	60
5	0	80
6	50	不适用
7	60	不适用
8	70	不适用
9	80	不适用
10	90	不适用

商用按比例质保

年	5 年 + 5 年按比例质保	年	5 年 + 5 年按比例质保
1	0%	6	50%
2	0%	7	60%
3	0%	8	70%
4	0%	9	80%
5	0%	10	90%

保修限制概要

本保修条款不可自初始买家处向外转让，是对所有适用的法定担保、权利或救济之补充，而非修正或删减。

自购买或安装之日起的12个月内，本保修可覆盖距运水高授权服务机构25公里(15英里)半径以内的人工成本。

产品维修使用的备件享有12个月保修权利，但不在购买或安装日期起的初始保修范围内。

产生的运输费用由买家自行承担。

Note: This Waterco Warranty Booklet is appropriate to all Waterco manufactured products sold in the Oceania & Asia, ONLY.

Remarque: Ce livret de garantie Waterco est adapté à tous les produits fabriqués par Waterco et vendus à l'Océanie & Asie, UNIQUEMENT.

Hinweis: Dieses Gewährleistungsheft von Waterco gilt AUSSCHLIESSLICH für alle von Waterco hergestellten Produkte, die in Ozeanien und Asien verkauft werden

Nota: Este folleto de garantía de Waterco es apto ÚNICAMENTE para los productos fabricados por Waterco y vendidos en Oceanía y Asia.

本运水高保修手册 仅适用于所有在南半球售出的运水高制造产品。

www.waterco.com

This web site address will enable you to select the appropriate country website.

L'adresse de ce site Internet vous permettra de choisir le site Internet du pays adéquat.

Auf dieser Website können Sie das entsprechende Land auswählen.

Este sitio web le permitirá seleccionar el sitio web adecuado para su país.

在该网站上可选择适用国家的网站。

OFFICES – AUSTRALIA
BUREAUX – AUSTRALIE
NIEDERLASSUNGEN – AUSTRALIEN
OFICINAS – AUSTRALIA
澳大利亚办事处

NSW - SYDNEY HEAD OFFICE
SIÈGE SOCIAL
FIRMENSITZ
OFICINA CENTRAL
总部
Tel : +61 2 9898 8686

VIC/TAS - MELBOURNE
Tel : +61 3 9764 1211

WA - PERTH
Tel : +61 8 9273 1900

QLD - BRISBANE
Tel : +61 7 3299 9900

SA/NT - ADELAIDE
Tel : +61 8 8244 6000

ACT DISTRIBUTOR
Tel : +61 2 6280 6476

OFFICES – OVERSEAS
BUREAUX – MONDE
NIEDERLASSUNGEN – INTERNATIONAL
OFICINAS – EXTRANJERO
海外办事处

WATERCO (EUROPE) LIMITED
SITTINGBOURNE, KENT, UK
TEL : +44 (0) 1795 521 733

WATERCO USA
AUGUSTA, USA
TEL : +1 706 793 7291

WATERCO CANADA
BOUCHERVILLE, QUEBEC, CANADA
TEL : +1 450 748 1421

WATERCO (NZ) LIMITED
AUCKLAND, NEW ZEALAND
TEL : +64 9 525 7570

WATERCO (C) LIMITED
GUANGZHOU, CHINA
TEL : +8620 3222 2180

WATERCO (FAR EAST) SDN BHD
SELANGOR, MALAYSIA
TEL : +60 3 6145 6000

PT WATERCO INDONESIA
JAKARTA, INDONESIA
TEL : +62 21 4585 1481

WATERCO SINGAPORE INTL PTE LTD
NEHSONS BUILDING, SINGAPORE
TEL : +65 6344 2378

WATERCO

Waterco Limited ABN 62 002 070 733

LISTED ON ASX

(W99352) 10/2022